



www.airlive.com

IP-2000VPN
Internet VPN Router

Quick Setup Guide ▶

Table of Contents

List of Languages

 English 1	 Magyar 31
 Polski 7	 Ελληνικός 36
 Español 12	 Deutsch 41
 Português 17	 Česky 46
 日本語 22	
 Slovensky 26	

Declaration of Conformity

We, Manufacturer/Importer

OvisLink Corp.

5F., NO.6, Lane 130, Min-Chuan Rd., Hsin-Tien City, Taipei County, Taiwan

Declare that the products

Internet VPN Router

AirLive IP-2000VPN

are in conformity with

In accordance with 89/336 EEC-EMC Directive and 1999/5 EC-R & TTE Directive

Clause

- EN 55022:1998
- EN 61000-3-2:2000
- EN 61000-3-3:1995/ A1:2001
- EN 55024:1998
- CE marking

Description

Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment

Disturbances in supply systems caused by household appliances and similar electrical equipment "Harmonics"

Disturbances in supply systems caused by household appliances and similar electrical equipment "Voltage fluctuations"

Information Technology equipment-Immunity characteristics-Limits and methods of measurement

CE

Manufacturer/Importer

Albert Yeh

Signature :

Name :

Position/ Title :

Date :

Albert Yeh

Vice President

2008/1/1

Note on the FCC standard

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interferences when the equipment is operating in a commercial area. This equipment generates, uses and may radiate radio frequency energy, and if not installed in accordance with the user guide, may cause interference in the transmission of radio communications. If operating in a residential area, it is probable this equipment will cause harmful interference, in which case the user will be required to try to correct this interference using his own means.

Note on CE Marking

This is a Class B product. In a residential area this product may cause radio interference, in which case the user can be required to take the appropriate measures. OvisLink Corp. hereby declares that AirLive IP-2000VPN meets the basic requisites of directive 99/05/CE, and is therefore liable for the accuracy of these data:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Warranties

This product has undergone various quality controls to ensure proper operation. This product is covered by a two-year warranty for countries inside European Union. For other countries, the warranty period is one year only. In the event of any manufacturing fault or breakdown, it will be repaired by OvisLink Corp. Please contact your supplier for details on the procedure to follow. This warranty shall not be applicable in the event of damage caused by improper use of the product, accidents, faulty handling or manipulation nor any future incompatibility with third party products.

Basic Information

Default Setting:

1. IP Address: 192.168.1.1
2. Login: admin
3. Password: airlive

Port Layout



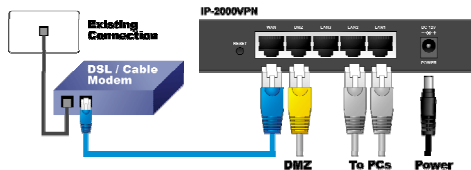
LED	Function	Color	Status	Description
POWER	Power indication	Green	On	Power on
Status	System status	Red	On	Error condition
			Blinking	System starts up
WAN	WAN port activity	Green	On	The WAN port is linked.
			Blinking	The WAN port is sending or receiving data.
Link/Act (LAN/DMZ)	Link status	Green	On	An active station is connected to the corresponding port.
			Blinking	The corresponding LAN port is sending or receiving data.
100 (LAN/DMZ)	Link Rate	Orange	On	Data is transmitting in 100Mbps on the corresponding port.



Port / Button	Description
POWER	Connect the supplied power adapter (DC12V, 1A) here.
WAN	The port where you will connect your cable (or xDSL) modem or Ethernet router.
LAN Port 1 - 3	The ports where you will connect networked computers and other devices.
DMZ Port	PCs or devices connected to the DMZ port are isolated from the LAN. You can deploy one or more servers to be accessed by Internet users.
Reset	Press this button to reset system settings to factory defaults.

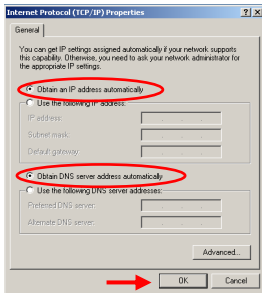
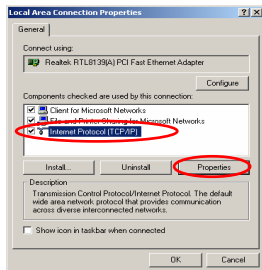
Hardware Installation

- Setup LAN connection:** connect an Ethernet cable from your computer's Ethernet port to one of the LAN ports of this product.
- Setup WAN connection with your router:** connect the network cable from your cable (xDSL) modem to the WAN port of this product.



Setting Up TCP/IP

1. Click **Start** → **Settings** → **Control Panel**.
2. Double-click the **Network and Dial-up Connections**.
3. Right Click the **Local Area Connection** and select **Properties**.
4. Select **Internet Protocol (TCP/IP)** and click **Properties**.
5. Select **Obtain an IP address automatically** and **DNS server address automatically**. Then, click **OK**.



Broadband Router Web

1. Open your browser. Then type this product's IP address (for example: <http://192.168.1.1>) in the Location/Address field of your browser.
2. A window would pop-up asking for Login and Password. Please enter "**admin**" for login, and "**airlive**" for password.
3. Press the **Setup Wizard** button and follow the instructions on screen to setup the Internet connection.
4. After all of the items are set, system will save the configuration and restart automatically.

System Status

Item	WAN Status	Sidnote
Remaining Lease Time	00:00:00	<input type="button" value="Renew"/>
IP Address	0.0.0.0	
Subnet Mask	0.0.0.0	
Gateway	0.0.0.0	Unreachable
Domain Name Server	0.0.0.0	

Statistics of WAN	Inbound	Outbound
Octets	0	7872
Unicast Packets	0	0
Non-unicast Packets	0	24

Item	Setting
DNS Provider	DynDNS.org(Dynamic)

System Time: Tue Feb 01 00:08:45 2005

About the VPN and other settings, please refer to the user's manual saved in the CD-ROM for more details.

Ostrzeżenie FCC

Ten produkt został przetestowany i uzyskał potwierdzenie zgodności z rozporządzeniami na temat urządzeń cyfrowych należących do Klasy B (Class B), według części 15 Reguł FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi interferencjami, które mogą powstać podczas użytkowania produktu w środowisku miejskim. Urządzenie wytwarza, używa i może promieniować energię w postaci fal radiowych, o ile nie zostało zainstalowane i nie jest używane zgodnie z podręcznikiem użytkownika. Może wtedy spowodować powstanie szkodliwych interferencji i zakłócać łączność radiową. Jeśli używanie tego produktu w terenie zamieszkałym spowoduje szkodliwe interferencje, użytkownik może spotkać się z wymaganiami usunięcia tych interferencji na własny koszt.

Ostrzeżenie CE

To urządzenie Klasy B (Class B). W środowisku zabudowanym może ono spowodować powstanie szkodliwych interferencji radiowych. W takim przypadku obowiązkiem jego użytkownika jest wykonanie odpowiednich poprawek w celu wyeliminowania problemu. OvisLink Corp. niniejszym oświadcza, że urządzenie AirLive IP-2000VPN spełnia podstawowe wymagania dyrektywy 99/05/CE. Podaje też swoje dokładne dane:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Gwarancje

Niniejszy produkt przeszedł szczegółową kontrolę jakości, która zweryfikowała jego właściwe działanie. Urządzenie objęte jest dwuletnią gwarancją na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. W innych krajach okres gwarancji wynosi jeden rok. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub błędów producenta, będzie naprawione na koszt OvisLink Corp. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania dokładnych informacji o przebiegu procedury gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie produktu, wypadków losowych, a także błędów spowodowanych samodzielną próbą zmian parametrów produktu oraz niekompatybilności z urządzeniami innych producentów.

Podstawowe informacje

Ustawienia domyślne:

1. Adres IP: 192.168.1.1
2. Nazwa użytkownika: admin
3. Hasło: airlive

Oznaczenia portów



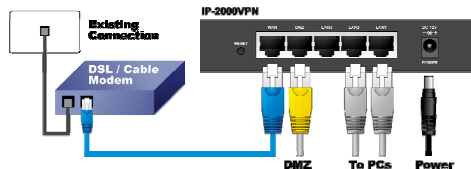
LED	Funkcja	Kolor	Status	Opis
POWER	Zasilanie	Zielony	świeci	Zasilanie włączone
Status	Status	Czerwony	świeci	Błąd
			miga	Start Systemu
WAN	Aktywność portu WAN	Zielony	świeci	Port WAN jest podłączony
			miga	Port WAN odbiera lub wysyła dane
Link/Act (LAN/DMZ)	Status LAN/DMZ	Zielony	świeci	Port LAN / DMZ jest podłączony
			miga	Port LAN /DMZ odbiera lub wysyła dane
100 (LAN/DMZ)	Prędkość LAN/DMZ	Pomarańczowy	świeci	Szybkość transmisji 100 Mbps



Port/ przycisk	Opis
POWER	Podłącz tutaj przewód zasilacza (DC12V, 1A)
WAN	Port do którego podłączasz przewód z modemu DSL lub routera
LAN Port 1 - 3	Porty do których podłącza się komputery użytkowników i inne urządzenia sieciowe
DMZ Port	Komputer lub urządzenie podłączone do tego portu będzie odizolowane od pozostałej sieci LAN. Możesz udostępnić jeden lub więcej serwerów dla użytkowników Internetu
Reset	Naciśnij ten przycisk w celu przywrócenia ustawień, konfiguracji fabrycznej

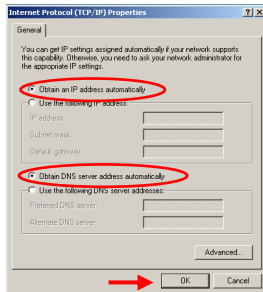
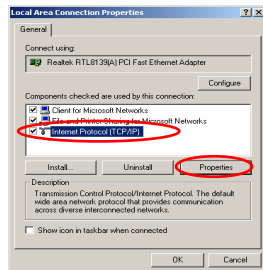
Instalacja (Sprzętowa)

- Podłączenie sieci LAN:** Za pomocą przewodu sieciowego (skrętki), połącz komputer PC z jednym z portów LAN urządzenia.
- Podłączenie łącza WAN:** Za pomocą przewodu sieciowego (skrętki), połącz modem (xDSL) z portem WAN urządzenia.



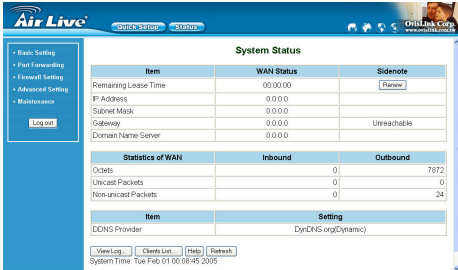
Konfiguracja TCP / IP

1. Kliknij **Start** → **Panel Sterowania**.
2. Dwukrotnie kliknij **Połączenia Sieciowe**.
3. Prawym klawiszem myszki kliknij na **Połączenie Lokalne** a następnie wybierz z menu **Właściwości**.
4. Wybierz **Protokół Internetowy (TCP/IP)** i kliknij **Właściwości**.
5. Zaznacz **Uzyskaj adres IP automatycznie** i **Uzyskaj adres serwera DNS automatycznie** a następnie naciśnij przycisk **OK**.



Konfiguracja Routera przez przeglądarkę internetową

1. Otwórz przeglądarkę i wpisz adres IP routera (przykładowo <http://192.168.1.1>).
2. Wskakujące okienko powinno zapytać o nazwę użytkownika (login) i hasło (Password). Wpisz "admin" dla login, i "airlive" dla password.
3. Kliknij przycisk **Setup Wizard** i postępuj według instrukcji na ekranie w celu konfiguracji dostępu do Internetu.
4. Kiedy wszystkie punkty zostaną skonfigurowane, urządzenie zapisze konfigurację i automatycznie uruchomi się ponownie.



The screenshot shows the 'System Status' page of the Air Live router. On the left is a navigation menu with options: Basic Setting, Port Forwarding, Firewall Setting, Advanced Setting, and Maintenance. The main content area is titled 'System Status' and contains three tables. The first table, 'WAN Status', lists various network parameters. The second table, 'Statistics of WAN', shows inbound and outbound traffic statistics. The third table, 'Setting', shows the DNS Provider as 'DynDNS.org(Dynamic)'. At the bottom, there are buttons for 'View Log', 'Clients List', and 'Help', along with a 'Refresh' button and the system time: 'System Time: Tue Feb 01 00:08:45 2005'.

Item	WAN Status	Sidenote
Remaining Lease Time	00:00:00	<input type="button" value="Renew"/>
IP Address	0.0.0.0	
Subnet Mask	0.0.0.0	
Gateway	0.0.0.0	Unreachable
Domain Name Server	0.0.0.0	

Statistics of WAN	Inbound	Outbound
Octets	0	7872
Unicast Packets	0	0
Non-unicast Packets	0	24

Item	Setting
DNS Provider	DynDNS.org(Dynamic)

System Time: Tue Feb 01 00:08:45 2005

W sprawie szczegółów konfiguracji, proszę zaglądnąć do instrukcji obsługi zapisanej na CD-ROM (instrukcja w j.angielskim).

Nota sobre el estándar FCC

Este equipo ha sido probado y funciona completamente bajo las regulaciones para los equipos digitales Clase B, coincidentemente con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos límites se diseñan para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa cuando el equipo opera en un ambiente comercial. Este equipo usa y puede generar frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con la guía del usuario, puede causar interferencia dañosa para otros transmisores de radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una área residencial cause interferencia, en ese caso el usuario tendrá que corregir la interferencia por su propios medios.

Nota sobre CE Marking

Este es un producto Clase B, en un ambiente domestico puede causar interferencia de radio, in este caso el usuario puede ser que requiera tomar mediadas adecuadas. OvisLink S.A. declara por la presente que el AirLive IP-2000VPN cumple con los requisitos básicos de las directivas 99/05/CE, y es por consiguiente responsable por la exactitud de estos datos:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantías

Este producto ha sido sometido a varios controles para asegurar el funcionamiento apropiado. Este producto esta cubierto por dos anos de garantía para los países que componen la Unión Europea. Por otros países, el periodo de garantía es de un ano. En el caso de un falla de fabricación o rotura, sera reparado por Ovislink Corp. Por favor contáctese con su distribuidor para mayor información de este procedimiento. Esta garantía no será aplicable en caso de daño causado por el uso impropio del producto, accidentes, manejo defectuoso o manipulación ni cualquier incompatibilidad futura con terceros productos.

Información Relevante

Configuración por defecto:

1. Dirección IP: 192.168.1.1
2. Login: admin
3. Clave: airlive

Distribución de Puertos



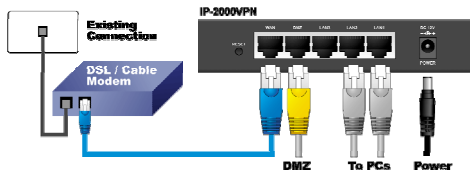
LED	Función	Color	Estado	Descripción
POWER	Indicador de encendido	Verde	Encendido	Equipo Encendido
Status	Estado del sistema	Rojo	Encendido	Condición de Error
			Titilando	Arranque del Sistema
WAN	Puerto de Actividad WAN	Verde	Encendido	El puerto WAN está conectado
			Titilando	Puerto WAN Enviando y Recibiendo
Link/Act (LAN/DMZ)	Estado de conexión	Verde	Encendido	Una estación active está conectada al puerto.
			Titilando	Ese Puerto LAN está enviando y Recibiendo
100 (LAN/DMZ)	Velocidad de la conexión	Naranja	Encendido	Transmisión de datos a 100Mbps en el puerto



Puerto / Botón	Descripción
POWER	Conecte aquí el adaptador de corriente suministrado (DC12V, 1A)
WAN	Puerto para conectar el modem xDSL / Cable o enrutador
Puerto LAN 1 – 3	Para conexión de PCs u otros equipos
Puerto DMZ	Las PCs o equipos conectadas al Puerto DMZ están aisladas de la red LAN. Puedes instalar uno o más servidores para que sean accedidos desde Internet.
Reset	Presione este botón para reiniciar el equipo a la configuración de fábrica.

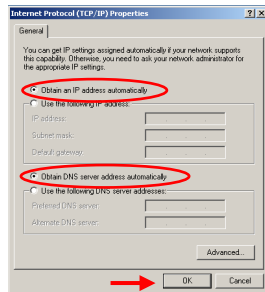
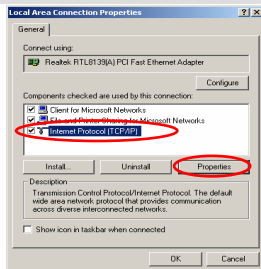
Instalación de Hardware

- Conexión LAN:** conecte un cable Ethernet de su computador al Puerto LAN del equipo.
- Conexión WAN con un Enrutador:** conecte el cable de red de su modem xDSL o Cable al Puerto WAN del equipo.



Configuración TCP IP

1. Haga Click en **Start** → **Settings** → **Control Panel**.
2. Haga Doble-click en **Network and Dial-up Connections**.
3. Presione Click derecho sobre **Local Area Connection** y Luego seleccione **Properties**.
4. Seleccione **Internet Protocol (TCP/IP)** y haga click sobre **Properties**.
5. Seleccione **Obtain an IP address automatically** y **DNS server address automatically**. Luego haga click en **OK**.



Configuración Web del Enrutador Banda Ancha

1. Cargue su navegador. Escriba la dirección IP para este producto en el campo de dirección (Ejemplo: <http://192.168.1.1>).
2. Introduzca el nombre de administrador “**admin**” y clave “**airlive**” cuando aparezca la ventana de de login.
3. Presione el botón **Setup Wizard** y siga las instrucciones en pantalla para definir la configuración de conexión Internet.
4. Cuando haya configurado todos los parámetros guarde la configuración y el equipo se reiniciará automáticamente.

The screenshot shows the Air Live web interface. On the left is a navigation menu with options: Basic Setting, Port Forwarding, Firewall Setting, Advanced Setting, and Maintenance. A 'Log out' button is at the bottom of the menu. The main content area is titled 'System Status' and contains two tables.

Item	WAN Status	Sidenote
Remaining Lease Time	00:00:00	<input type="button" value="Renew"/>
IP Address	0.0.0.0	
Subnet Mask	0.0.0.0	
Gateway	0.0.0.0	Unreachable
Domain Name Server	0.0.0.0	

Statistics of WAN	Inbound	Outbound
Octets	0	7872
Unicast Packets	0	0
Non-unicast Packets	0	24

Item	Setting
DNS Provider	DynDNS.org(Dynamic)

At the bottom of the interface are buttons for 'View Log', 'Clients List', 'Help', and 'Refresh'. Below these buttons, the system time is displayed as 'System Time: Tue Feb 01 00:08:45 2005'.

Para el VPN y las otras configuraciones, por favor ver el manual de usuario contenido en el CD-ROM para más detalles.

Nota sobre o padrão FCC

Este equipamento foi testado e concluiu-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites destinam-se a proporcionar protecção contra interferências prejudiciais quando o equipamento está a funcionar numa área comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de rádio frequência e se não for instalado de acordo com o manual de utilizador, pode causar interferências na transmissão de comunicações via rádio. Se está a ser utilizado em área residencial, é provável que este equipamento cause interferências prejudiciais, e nesse caso o utilizador deverá tentar corrigir esta interferência usando os seus próprios meios.

Nota sobre a Etiqueta CE

Este é um produto de Classe B. Numa área residencial este produto pode causar rádio interferência, e nesse caso o utilizador deverá tomar as devidas medidas para a corrigir. A OvisLink Corp. declara para os devidos efeitos que o AirLive IP-2000VPN cumpre os requisitos básicos da Directiva 99/05/CE e é por conseguinte responsável pela precisão destes dados:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantias

Este produto sofre vários controlos de qualidade para assegurar o funcionamento adequado. Este produto está coberto por uma garantia de dois anos para os países da União Europeia. Para outros países, o período de garantia é de um ano. Em caso de algum defeito de fabrico ou falha, será reparado pela OvisLink Corp. Contacte o seu fornecedor relativamente aos detalhes do procedimento para este efeito. Esta garantia não se aplica em caso de avaria causada por utilização imprópria do produto, acidentes, manuseamento falto ou manipulação nem por quaisquer incompatibilidades futuras com outros produtos

Informações Básicas

Definições por defeito:

- Endereço IP: 192.168.1.1
- Login: admin
- Palavra-chave: airlive

Disposição das Portas



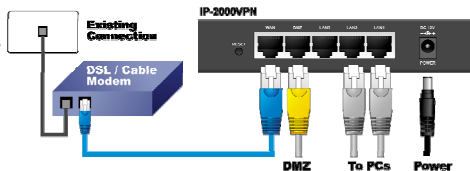
LED	Função	Côr	Status	Descrição
POWER	Indicador Power	Verde	On	Ligado
Status	Sistema Status	Vermelho	ON	Condição de erro
			Intermitente	Arranque Sistema
WAN	Actividade da Porta WAN	Verde	On	A Porta Wan está ligada
			Intermitente	A Porta Wan está a enviar ou a receber dados
Link/Act (LAN/DMZ)	Link Status	Verde	On	Uma estação activa está ligada a uma respectiva porta
			Intermitente	Uma correspondente porta LAN está a enviar ou a receber dados.
100 (LAN/DMZ)	Taxa de ligação	Laranja	On	Está a transmitir dados numa correspondente porta a 100 Mbps



Porta/Botão	Descrição
POWER	Liga aqui um adaptador de potência (DC12V, 1A)
WAN	Porta onde liga o seu Cabo ou modem (xDSL) ou um router de rede
LAN Port 1 - 3	Portas onde liga os computadores de rede e outros dispositivos.
DMZ Port	PC's ou outros dispositivos ligados à porta DMZ ficam isolados da LAN. Pode implementar um ou mais servidores para serem acedidos por utilizadores via Internet.
Reset	Prima este botão para fazer o Reset das definições do sistema para os defeitos de fábrica.

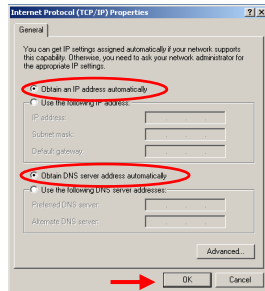
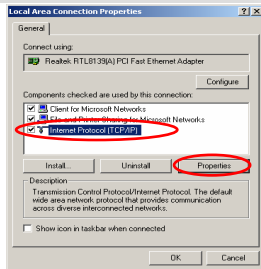
Instalação de Hardware

- Configuração da ligação LAN:** Ligue um cabo de rede da porta de rede do seu computador a uma das portas LAN deste produto.
- Configuração da ligação WAN com o seu router:** ligue o cabo de rede ao seu modem CABO ou ao (xDSL) e à porta WAN deste produto.



Definir o TCP/IP

1. Clique **Start > Settings > Control Panel (Start > Definições > Painel Control)**
2. Clique duas vezes na ligação **Network e Dial-up.**
3. Clique no botão direito do rato na ligação **Àrea Local** e seleccione **Propriedades.**
4. Seleccione **Internet Protocolo (TCP/IP)** e clique **Propriedades.**
5. Seleccione **Obter endereço IP automaticamente e endereço DNS Server automaticamente,** Depois clique OK.



Router de Banda Larga WEB Definições

1. Abra o seu Browser. Depois prima o endereço IP deste produto (exemplo: <http://192.168.1.1>) no campo de endereço/Local do seu Browser.
2. Surgirá uma janela pedindo o Login e a Palavra-chave. Entre por favor com “admin” para o Login e “airlive” para a palavra-chave.
3. Prima o botão **Setup Wizard** e siga as instruções do ecran a fim de definir a ligação à Internet.
4. Depois de todos os item estarem definidos, o sistema guardará as configurações e reiniciará automaticamente.

The screenshot shows the Air Live router's web management interface. The top navigation bar includes 'Quick Setup' and 'Status' buttons. A left sidebar contains menu items: 'Basic Setting', 'Port Forwarding', 'Firewall Setting', 'Advanced Setting', and 'Maintenance', with a 'Log out' button at the bottom. The main content area is titled 'System Status' and contains two tables.

Item	WAN Status	SideNote
Remaining Lease Time	00:00:00	<input type="button" value="Renew"/>
IP Address	0.0.0.0	
Subnet Mask	0.0.0.0	
Gateway	0.0.0.0	Unreachable
Domain Name Server	0.0.0.0	

Statistics of WAN	Inbound	Outbound
Octets	0	7872
Unicast Packets	0	0
Non-unicast Packets	0	24

Item	Setting
DNS Provider	DynDNS.org(Dynamic)

At the bottom of the interface, there are buttons for 'View Log', 'Clients List', 'Help', and 'Refresh', along with the text 'System Time: Tue Feb 01 00:08:45 2005'.

Acerca do VPN e outras definições, veja por favor o manual de utilizador guardado no CD-ROM para mais detalhes.

基本情報

デフォルトセッティング

1. IP アドレス: 192.168.1.1
2. ログイン: admin
3. パスワード: airlive

ポートレイアウト



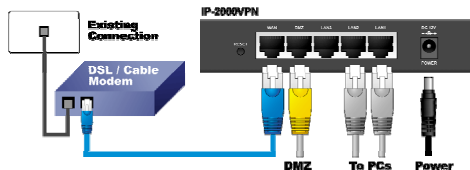
LED	機能	カラー	状態:	説明
POWER	パワー指示	グリーン	オン	パワーオン
Status	システム状態	レッド	オン	エラー状態
			明滅	システムの始動
WAN	WAN ポート活動	グリーン	オン	WAN ポートはリンクした
			明滅	WAN ポートは、データの伝送
Link/Act (LAN/DMZ)	リンク状態	グリーン	オン	アクティブ端末は対応するポートに接続されます。
			明滅	対応する LAN ポートは、データの伝送
100 (LAN/DMZ)	リンク率	オレンジ	オン	データは、対応するポートで 100Mbps で伝送します。



ポート/ボタン	説明
POWER	供給されたパワーアダプター(DC12V、1A)をここに接続します。
WAN	あなたがケーブル(または、xDSL)モデムかイーサネットルータを接続するポート
LAN Port 1 - 3	あなたが接続するポートはコンピュータとほかの装置をネットワークでつなぎました。
DMZ Port	DMZ ポートに接続された PC かデバイスが LAN から分離されます。インターネットユーザによってアクセスされるように、あなたは 1 つ以上のサーバを配備できます。
Reset	このボタンを押して、工場のデフォルトにシステム設定をリセットします。

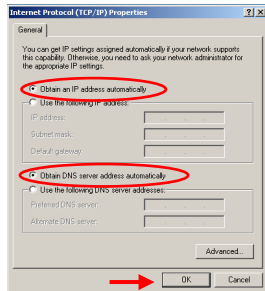
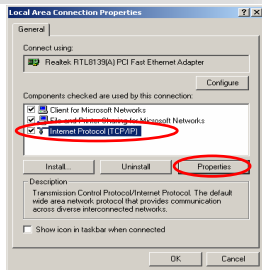
ハードウェアインストール

1. **LAN 接続の設定:** イーサネットケーブルをあなたのコンピュータのイーサネットポートからこの製品の LAN ポートの 1 つに接続します。
2. あなたのルータとの設定 **WAN 接続:** あなたのケーブル (xDSL) モデムからこの製品の WAN ポートまでネットワークケーブル接続します。



TCP/IP の設定

1. スタート→設定→コントロールパネルをクリックします。
2. ネットワークとダイヤルアップ接続をダブルクリックします。
3. 右にクリックの **Local Area Connection** とプロパティを選んだ。
4. インターネットプロトコル(TCP/IP)を選択して、そして、プロパティをクリックします。
5. 自動的に IP アドレスを得る **Obtain an IP address automatically** と自動的 DNS サーバーを得る **DNS server address automatically** を選択し、そして OK をクリックします。



ブロードバンドルータウェブセッティング

1. あなたのブラウザを開けます。そして、あなたのブラウザのロケーション/アドレス・フィールドにこの製品の IP アドレス(例えば、<http://192.168.1.1>)を入力してください。
2. ウィンドウがポップアップして、ログインとパスワードを求めましょう。ログインのために"admin"に入力して、パスワードのために"airlive"に入力してます。
3. **Setup Wizard** ボタンを押して、そして、インターネット接続を設定するためにはスクリーンの上の指示に従います。
4. アイテムのすべてが設定された後に、システムは構成を保存して、自動的に再開するでしょう。

The screenshot shows the Air Live router's web management interface. The top navigation bar includes 'Air Live' logo, 'Quick Setup', and 'Status' buttons. A left sidebar contains menu items: 'Basic Setting', 'Port Forwarding', 'Firewall Setting', 'Advanced Setting', and 'Maintenance', with a 'Log out' button below. The main content area is titled 'System Status' and contains two tables.

Item	WAN Status	Side note
Remaining Lease Time	00:00:00	<input type="button" value="Renew"/>
IP Address	0.0.0.0	
Subnet Mask	0.0.0.0	
Gateway	0.0.0.0	Unreachable
Domain Name Server	0.0.0.0	

Statistics of WAN	Inbound	Outbound
Octets	0	7872
Unicast Packets	0	0
Non-unicast Packets	0	24

Item	Setting
DNS Provider	DynDNS.org(Dynamic)

At the bottom of the status area, there are buttons for 'View Log', 'Clients List', 'Help', and 'Refresh', along with the text 'System Time: Tue Feb 01 00:08:45 2005'.

VPN と他の設定について、詳細は CD-ROM で保存されるユーザーマニュアルを参照してください。

Note on the FCC standard

Toto zariadenie spĺňa limity digitálneho zariadenia Class B zodpovedajúceho časti číslo 15 pravidiel FCC. Tieto pravidlá boli vytvorené za účelom ochrany proti škodlivým interferenciám pre zariadenia pracujúce v komerčnom sektore. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované podľa návodu na použitie, môže spôsobiť interferencie v rádiovkej komunikácii. Ak je používané v obývanej oblasti, môže spôsobiť ohrozujúce interferencie, ktoré môže používateľ odstrániť podľa vlastného uváženia.

Note on CE Marking

Toto je product triedy B. V obývanej oblasti môže tento product spôsobiť rádiové interferencie, ktoré používateľ odstráni. OvisLink Corp. tu deklaruje, že AirLive IP-2000VPN spĺňa základné požiadavky direktívy 99/05/CE. Za toto tvrdenie zodpovedá:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Warranties

Aby bola zaručená správnosť fungovania, tento product podlieha náročným kontrolám kvality. V krajinách Európskej únie je na tento product poskytovaná dvojročná záruka. V iných krajinách je záruka 1 rok. V prípade zlyhania z dôvodu výrobnnej chyby bude product opravený spoločnosťou OvisLink Corp. Prosím kontaktujte vášho dodávateľa, ktorý vám podá viac informácií. Táto záruka nemôže byť aplikovaná v prípade zlyhania z dôvodu nesprávneho použitia produktu, fyzického poškodenia či nesprávneho uloženia alebo manipulácii či z dôvodu nekompatibility so zariadeniami tretej strany.

Základné informácie

Štandardné nastavenia:

1. IP: 192.168.1.1
2. Prihlasovacie meno: admin
3. Heslo: airlive

Port Layout



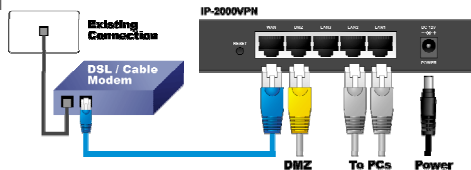
LED	Funkcia	Farba	Stav	Opis
POWER	Napájanie	Zelená	Svieti	Zapnuté
Status	Stav systému	Červená	Svieti	Chyba
			Bliká	System štartuje
WAN	Aktivita portu WAN	Zelená	Svieti	Port WAN je pripojený.
			Bliká	Port WAN prijíma alebo odosiela dáta.
Link/Act (LAN/DMZ)	Stav linky	Zelená	Svieti	Do portu je pripojená stanica.
			Bliká	Port prijíma alebo odosiela dáta.
100 (LAN/DMZ)	Rýchlosť linky	Oranžová	Svieti	Port komunikuje rýchlosťou 100 Mb/s.



Port / tlačidlo	Opis
POWER	Pripojenie napájania (DC 12V, 1A).
WAN	Port na pripojenie káblového, xDSL alebo ethernetového modemu alebo smerovača
LAN Port 1 - 3	Porty na pripojenie sieťových zariadení
DMZ Port	Počítače alebo zariadenia pripojené do DMZ sú izolované z LAN. Vďaka DMZ môžete pripojiť servery, ktoré budú dostupné z internetu.
Reset	Stlačte tlačidlo ak chcete vyvolať továrenské nastavenia.

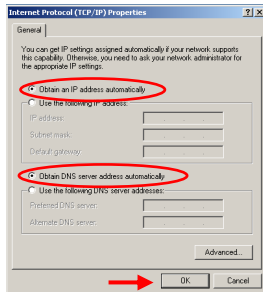
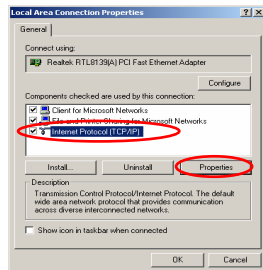
Inštalácia hardvéru

- Nastavenie pripojenia LAN:** pripojte ethernetový kábel z vášho PC do jedného z portov LAN na zariadení.
- Nastavenie pripojenia WAN:** pripojte káblový alebo xDSL modem do portu WAN na zariadení.



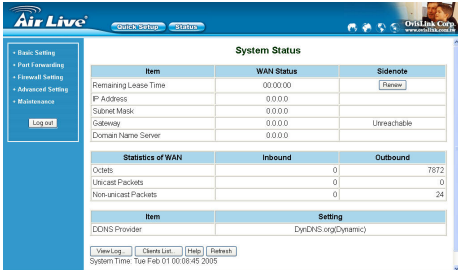
Setting Up TCP/IP

1. Kliknite na **Start** → **Settings** → **Control Panel**.
2. Dvojkliknite na **Network and Dial-up Connections**.
3. Kliknite pravým tlačidlom na **Local Area Connection** a vyberte **Properties**.
4. Vyberte **Internet Protocol (TCP/IP)** a kliknite na **Properties**.
5. Vyberte **Obtain an IP address automatically** a **DNS server address automatically**. Potom kliknite na **OK**.



Nastavenie smerovača cez webové rozhranie

1. Otvorte webový prehliadač. Do riadku s adresou zadajte IP zariadenia (napr.: <http://192.168.1.1>).
2. Zadajte prihlasovacie meno “admin” a heslo “airlive”.
3. Stlačte tlačidlo **Setup Wizard** a nasledujte inštrukcie aby ste nastavili pripojenie do interneu.
4. Po nastavení všetkých vlastností system uloží konfiguráciu a automaticky sa reštartuje.



The screenshot shows the Air Live web interface. On the left is a navigation menu with options: Basic Setting, Port Forwarding, Firewall Setting, Advanced Setting, and Maintenance. A 'Log out' button is at the bottom of the menu. The main content area is titled 'System Status' and contains three tables:

Item	WAN Status	Sidnote
Remaining Lease Time	00:00:00	<input type="button" value="Renew"/>
IP Address	0.0.0.0	
Subnet Mask	0.0.0.0	
Gateway	0.0.0.0	Unreachable
Domain Name Server	0.0.0.0	

Statistics of WAN	Inbound	Outbound
Octets	0	7872
Unicast Packets	0	0
Non-unicast Packets	0	24

Item	Setting
DNS Provider	DynDNS.org(Dynamic)

At the bottom of the status area are buttons for 'View Log', 'Clients List', 'Help', and 'Refresh'. The system time is displayed as 'Tue Feb 01 00:08:45 2005'.

Podrobné informácie o VPN a ďalších nastaveniach nájdete v používateľskom návode na použitie, ktorý je na CD-ROM.

Megjegyzés az FCC szabvánnyal kapcsolatban

Az elvégzett vizsgálatok szerint a készülék az FCC szabályok 15. részének megfelelően összhangban áll a B osztályú digitális készülékek határértékeivel. Ezek a határértékek kellő védelmet nyújtanak a káros interferenciákkal szemben abban az esetben, ha a készülék kereskedelmi (ipari) területen működik. A berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ vagy sugározhat, és ha a telepítése nem a használati utasításban leírtak szerint történik, a rádió-hírközlési adatátvitelben interferenciát okozhat. A készülék sűrűn lakott területen való működtetésekor káros interferenciát okozhat. Ebben az esetben ezt a zavaró hatást a felhasználónak magának kell elhárítania.

Megjegyzés a CE jelzéssel kapcsolatban

B osztályba sorolt termék. Sűrűn lakott területen a termék rádiózavarokat okozhat, amely esetben a felhasználónak kell megtennie a szükséges intézkedéseket. Az OvisLink Corp. ezennel kijelenti, hogy az AirLive IP-2000VPN az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek megfelel, és egyben szavatolja az adatok pontosságát:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Jótállás

A termék megfelelő működését a végrehajtott különböző minőségellenőrzések biztosítják.

Az Európai Unió országaiban a termékre két év jótállást vállalunk. Egyéb országokban a jótállási időszak mindössze egy év. Gyártási hiba vagy üzemzavar esetén a javítást az OvisLink Corp. végzi. A szükséges teendőkre vonatkozóan bővebb információért forduljon eladójához. A jótállás érvényét veszti abban az esetben, ha a károsodás a termék nem rendeltetésszerű használata, baleset, hibás kezelés vagy beavatkozás, vagy idegen (harmadik fél által gyártott) termékekkel való később bekövetkező összeférhetlenség miatt következik be.

Alapinformációk

Gyári beállítások:

1. IP-cím: 192.168.1.1
2. Felhasználói név: admin
3. Jelszó: airlive

Portok kiosztása



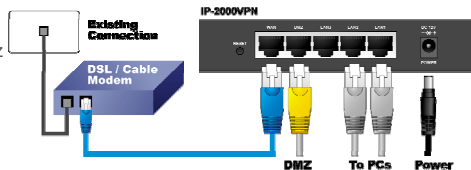
LED	Funkció	Szín	Állapot	Jelentés
POWER	Tápfeszültség	Zöld	BE	Tápfeszültség BE
Status	Rendszerállapot	Piros	BE	Hiba
			Villog	A rendszer indul
WAN	WLAN aktivitás	Zöld	BE	Kapcsolat létrejött
			Villog	Adatátvitel
Link/Act (LAN/DMZ)	LAN/DMZ aktivitás	Zöld	BE	Kapcsolat létrejött (az adott csatlakozón)
			Villog	Adatátvitel (az adott csatlakozón)
100 (LAN/DMZ)	LAN/DMZ 100 Mbps	Narancssárga	BE	Adatátvitel 100 Mbps sebességgel (az adott csatlakozón)



Csatlakozó/gomb	Leírás
POWER	A mellékelt (elektromos) hálózati adapter csatlakozási helye (DC 12V, 1A).
WAN	Kábelmodem, xDSL modem vagy Ethernet router csatlakozási helye.
LAN Port 1 - 3	LAN csatlakozók számítógép és más hálózati eszközök csatlakoztatásához.
DMZ Port	DMZ port. Az ide csatlakoztatott számítógépek elkülönülnek a hálózattól. Olyan szervert csatlakoztasson ide, amelyet az internetről közvetlen elérhetővé szeretne tenni.
Reset	Nyomja meg a gombot a beállítások gyári értékre történő visszaállításához.

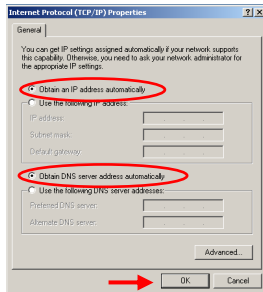
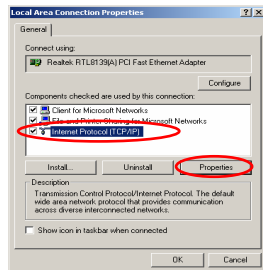
Hardver telepítése

- LAN kapcsolat létesítése:** kösse össze Ethernet kábellel a számítógép hálózati csatlakozóját az eszköz egyik LAN portjával.
- WAN kapcsolat létesítése:** kösse össze Ethernet kábellel a kábel- vagy xDSL modemet és az eszköz WAN csatlakozóját.



TCP/IP beállítások

1. Lépjen be a **Vezérlőpultba (Start -> Beállítások -> Vezérlőpult)**.
2. Lépjen be a **Hálózati kapcsolatokba**.
3. Kattintson jobb egérgombbal **Helyi kapcsolatra** és válassza ki a **Tulajdonságokat**.
4. Keresse meg a **TCP/IP protokollt** és válassza ki a **Tulajdonságokat**.
5. Válassza ki az **IP-cím automatikus kérése** és a **DNS-kiszolgáló címének automatikus kérése** opciókat, majd kattintson az **OK** gombra.



Szélessávú router beállítása webes felületen keresztül

1. Nyissa meg internetböngészőjét, és a címsorba gépelje be: 192.168.1.1.
2. A felugró ablakba írja be felhasználói nevét és jelszavát (alapértelmezett értékek: **admin/airlive**).
3. Kattintson a **Setup Wizard** gombra és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az Internetkapcsolat beállításához.
4. Ha valamennyi beállítás megtörtént, a rendszer automatikusan elmenti azokat, és újraindítja az eszközt.

The screenshot shows the Air Live web interface. On the left is a navigation menu with options: Basic Setting, Port Forwarding, Firewall Setting, Advanced Setting, and Maintenance. A 'Log out' button is at the bottom of the menu. The main content area is titled 'System Status' and contains three tables:

Item	WAN Status	Side note
Remaining Lease Time	00:00:00	<input type="button" value="Renew"/>
IP Address	0.0.0.0	
Subnet Mask	0.0.0.0	
Gateway	0.0.0.0	Unreachable
Domain Name Server	0.0.0.0	

Statistics of WAN	Inbound	Outbound
Octets	0	7872
Unicast Packets	0	0
Non-unicast Packets	0	24

Item	Setting
DNS Provider	DynDNS.org/Dynamic

At the bottom of the status area are buttons for 'View Log', 'Clients List', 'Help', and 'Refresh'. Below these buttons, the system time is displayed as 'System Time: Tue Feb 01 00:08:45 2005'.

A további beállítási lehetőségek (pl. VPN) a telepítő lemezről megnyitható elektronikus kézikönyvben található.

Σημείωση για το standard FCC

Αυτός ο εξοπλισμός έχει εξεταστεί και είναι συμβατός με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή κατηγορίας Β σύμφωνα με την παράγραφο 15 των κανόνων της FCC. Αυτά τα όρια έχουν ως σκοπό να παρέχουν τη λογική προστασία ενάντια στις επιβλαβείς παρεμβάσεις όταν λειτουργεί ο εξοπλισμός σε μια εμπορική περιοχή. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να ακτινοβολήσει την ενέργεια ραδιοσυχνότητας, και εάν δεν εγκαθίσταται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως, μπορεί να προκαλέσει την παρέμβαση στη μετάδοση των ραδιοεπικοινωνιών. Εάν λειτουργεί σε μια κατοικημένη περιοχή, και δεν εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως είναι πιθανό αυτός ο εξοπλισμός να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβάσεις, οπότε σ' αυτή την περίπτωση ο χρήστης θα πρέπει να προσπαθήσει να διορθώσει αυτήν την παρέμβαση με τα δικά του μέσα.

Σημείωση για το CE

Αυτό είναι ένα προϊόν κατηγορίας Β. Σε μια κατοικημένη περιοχή αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει ραδιοπαρεμβάσεις, οπότε σ' αυτή την περίπτωση ο χρήστης πρέπει να λάβει τα κατάλληλα μέτρα. Η εταιρεία OnisLink με το παρόν έγγραφο δηλώνει ότι το AirLive IP-2000VPN συναντά τις βασικές προϋποθέσεις της οδηγίας 99/05/CE, και είναι επομένως υπεύθυνη για την ακρίβεια αυτών των στοιχείων:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Εγγυήσεις

Αυτό το προϊόν έχει υποβληθεί σε διάφορους ποιοτικούς ελέγχους για την εξασφάλιση της σωστής λειτουργίας. Αυτό το προϊόν καλύπτεται από μια (2)διετή εγγύηση για τις χώρες εντός Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τις άλλες χώρες, η περίοδος εγγύησης είναι ένα (1) έτος. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ελαττώματος ή διακοπής κατασκευής, θα επισκευαστεί από την OvisLink Corp. Παρακαλώ ελάτε σε επαφή με τον προμηθευτή σας για τις λεπτομέρειες στη διαδικασία που ακολουθείται. Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση ζημιάς που θα προκληθεί από την ανάρμωση χρήση του προϊόντος, των ατυχημάτων, του ελαττωματικού χειρισμού ή του χειρισμού ούτε οποιοδήποτε μελλοντικού ασυμβιβάστου με τα προϊόντα τρίτων.

Βασικές Πληροφορίες

Εργοστασιακές Ρυθμίσεις:

1. Διεύθυνση IP: 192.168.1.1
2. Login: admin
3. Password: airlive

Διάγραμμα Θυρών



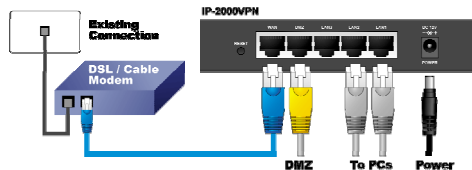
LED	Λειτουργία	Χρώμα	Κατάσταση	Περιγραφή
POWER	Ένδειξη Λειτουργίας	Πράσινο	Αναμμένο	Σε λειτουργία
Status	Κατάσταση Συστήματος	Κόκκινο	Αναμμένο	Σφάλμα
			Αναβοσβήνει	Το σύστημα εκκινεί
WAN	Λειτουργία θύρας WAN	Πράσινο	Αναμμένο	Η θύρα WAN έχει συνδεθεί
			Αναβοσβήνει	Η θύρα WAN στέλνει/λαμβάνει data
Link/Act (LAN/DMZ)	Κατάσταση Link	Πράσινο	Αναμμένο	Ένας ενεργός σταθμός εργασίας έχει συνδεθεί στην θύρα
			Αναβοσβήνει	Η θύρα στέλνει/λαμβάνει data
100 (LAN/DMZ)	Ταχύτητα μετάδοσης Link	Πορτοκαλί	Αναμμένο	Μεταφορά data στα 100Mbps στην θύρα



Θύρα/ Πλήκτρο	Περιγραφή
POWER	Σύνδεση με το παρεχόμενο τροφοδοτικό (DC12V, 1A)
WAN	Θύρα σύνδεσης του cable (η xDSL) modem ή του router
LAN Port 1 - 3	Θύρες σύνδεσης υπολογιστών δικτύου ή άλλων δικτυακών συσκευών
DMZ Port	Τα PC ή οι συσκευές που συνδέονται στην DMZ θύρα είναι απομονωμένα από το LAN. Μπορείτε να συνδέσετε έναν ή παραπάνω server που να είναι προσβάσιμοι σε χρήστες Internet

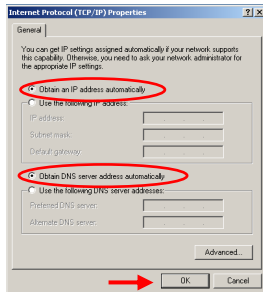
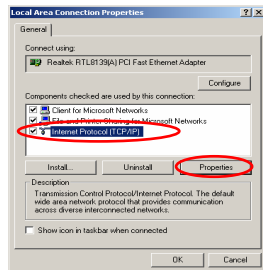
Εγκατάσταση hardware

- Εγκατάσταση LAN σύνδεσης:** συνδέστε ένα Ethernet καλώδιο από την θύρα του PC σε μία από τις θύρες LAN.
- Εγκατάσταση σύνδεσης WAN με τον router σας:** συνδέστε το καλώδιο Ethernet από το καλωδιακό (xDSL) modem σας στην θύρα WAN του router.



Ρύθμιση του TCP IP

1. ΚΛΙΚ ΣΤΟ **Start** → **Settings** → **Control Panel**
2. ΔΙΠΛΟ ΚΛΙΚ ΣΤΟ **Network and Dial-up Connections**.
3. ΔΕΞΙ ΚΛΙΚ ΣΤΟ **Local Area Connection** ΚΑΙ ΕΠΙΛΕΞΤΕ **Properties**.
4. ΕΠΙΛΕΞΤΕ **Internet Protocol (TCP/IP)** ΚΑΙ ΚΛΙΚ ΣΤΟ **Properties**.
5. ΕΠΙΛΕΞΤΕ **Obtain an IP address automatically** ΚΑΙ **DNS server address automatically**. ΜΕΤΆ ΚΛΙΚ ΣΤΟ **OK**.



Ρύθμιση του Broadband Router μέσω WEB

1. Ανοίξετε τον browser σας. Πληκτρολογήστε την διεύθυνση IP του προϊόντος
(π.χ : <http://192.168.1.1>)
2. Στο παράθυρο που θα ανοίξει θα σας ζητηθεί Login και Password. Γράψτε “admin” στο login και “airlive” στο password.
3. Κλικ στο κουμπί **Setup Wizard** και ακολουθήστε τις οδηγίες τις οθόνης για να ρυθμίσετε την σύνδεση Internet.
4. Μετά από το συνολικό σετάρισμα το σύστημα θα αποθηκεύσει τις αλλαγές και θα επαννεκινήθει αυτόματα.

The screenshot displays the 'System Status' page of an Air Live router. It features a navigation menu on the left with options like 'Basic Setting', 'Port Forwarding', 'Firewall Setting', 'Advanced Setting', and 'Maintenance'. The main content area is divided into several sections:

- WAN Status:** A table with columns 'Item', 'WAN Status', and 'Sidnote'. It lists parameters like 'Remaining Lease Time', 'IP Address', 'Subnet Mask', 'Gateway', and 'Domain Name Server'.
- Statistics of WAN:** A table with columns 'Item', 'Inbound', and 'Outbound'. It shows 'Octets', 'Unicast Packets', and 'Non-unicast Packets'.
- Setting:** A table with columns 'Item' and 'Setting', showing 'DNS Provider' as 'DynDNS.org(Dynamic)'.

At the bottom, there are buttons for 'View Log', 'Clients List', 'Help', and 'Refresh', along with the system time: 'Tue Feb 01 00:08:45 2005'.

Σχετικά με την λειτουργία VPN καθώς και άλλες ρυθμίσεις, αναφερθείτε στο βιβλίο οδηγιών στο παρεχόμενο CD-ROM.

Anmerkungen zum FCC-Standard

Dieses Produkt wurde getestet und ist anerkannt worden, mit den Richtlinien der FCC, Teil 15 für digitale Geräte der Kategorie B übereinzustimmen. Diese Beschränkungen sind dafür bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen zu bieten wenn die Produkte in einer gewerblichen Umgebung verwendet werden. Diese Produkte erzeugen und benutzen Radiofrequenzen und können darüber hinaus solche ausstrahlen. Bei einer Installation und Nutzung, die sich nicht nach dieser Bedienungsanleitung richtet kann zudem eine schädliche Störung des Funkverkehrs auftreten. Beim Betrieb dieser Produkte im Wohnbereich sind solche Störungen nicht unwahrscheinlich. In diesem Fall wird der Benutzer dazu aufgefordert, die Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen.

Anmerkungen zum CE-Zeichen

Hier handelt es sich um ein Produkt der Kategorie B. In häuslicher Umgebung können solche Produkte Funkstörungen hervorrufen. In diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, entsprechende Maßnahmen zu treffen. Die Firma OvisLink erklärt hiermit, dass der AirLive IP-2000VPN die Basisanforderungen der CE-Direktive 99/05/CE erfüllt und ist somit verantwortlich für die Verlässlichkeit dieser Angaben:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantiebestimmungen

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten wurde dieses Produkt verschiedenen Qualitätskontrollen unterzogen. Für dieses Produkt werden innerhalb der Europäischen Union zwei Jahre Garantie gewährt. In anderen Ländern beträgt die Garantiedauer nur 1 Jahr. Im Falle eines Herstellungsfehlers oder Defektes wird das Gerät durch Ovislink repariert.

Bitte fragen Sie in einem solchen Fall Ihren Händler nach weiteren Details. Diese Garantie gilt nicht im Falle eines Schadens durch unsachgemäße Benutzung, Unfallschäden, Transportschäden oder einer Manipulation des Gerätes, sowie auch nicht bei zukünftigen Inkompatibilitäten mit Produkten eines Dritten.

Allgemeine Informationen

Standardeinstellung:

1. IP Adresse: 192.168.1.1
2. Benutzername: admin
3. Passwort: airlive

Anschluss-Anordnung



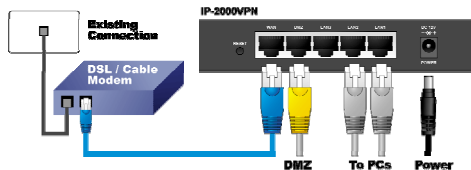
LED	Funktion	Farbe	Status	Beschreibung
POWER	Strom-Indikator	Grün	An	Einschalten
Status	System status	Rot	An	Es ist ein Fehler aufgetreten
			Blinkend	System startet
WAN	WAN-Anschlussaktivitäten	Grün	An	Der WAN-Port hat eine Verbindung
			Blinkend	Der WAN-Port empfängt oder sendet Daten
Link/Act (LAN/DMZ)	Link status	Grün	An	Es besteht eine aktive Verbindung zwischen dem jeweiligen Port und einem angeschlossenen Gerät
			Blinkend	Der jeweilige LAN-Port empfängt oder sendet Daten
100 (LAN/DMZ)	Anschlussrate	Orange	An	Der Datenaustausch über den jeweiligen Port erfolgt mit 100Mbps



Anschluss/Knopf	Beschreibung
POWER	Stecken Sie hier das mitgelieferte Netzteil (DC12V, 1A) ein
WAN	Dies ist der Anschluss, den Sie mit Ihrem Kabel- oder DSL-Modem oder Ihrem Ethernet-Router verbinden
LAN Port 1 - 3	Dies sind die Anschlüsse an die Sie Ihre Netzwerkendgeräte anschließen
DMZ Port	PCs oder andere Geräte, welche Sie an den DMZ-Port anschließen sind von Ihrem LAN isoliert. Sie können ein oder mehrere Server einsetzen. für die der Zugriff über das Internet erfolgt.
Reset	Drücken Sie diesen Knopf, um das Gerät in den Auslieferungszustand zurück zu setzen.

Hardware-Installation

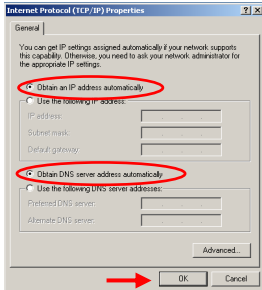
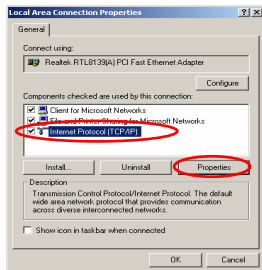
- Einrichtung der LAN-Verbindung:** Verbinden Sie den Computer mit einem der LAN-Anschlüsse des Produkts.
- Einrichtung der WAN-Verbindung:** Verbinden Sie das Netzwerk-Kabel von Ihrem Modem mit dem WAN-Anschluss des Produkts.



Einstellen von TCP/IP

1. Klicken Sie auf **Start -> Einstellungen -> Systemsteuerung**.
2. Doppelklicken Sie auf **Netzwerkumgebung**.
3. Rechtsklicken Sie auf den **lokalen Netzwerkanschluss** und wählen Sie **Eigenschaften** aus.
4. Wählen Sie „**Internetprotokoll (TCP/IP)**“ aus und dann klicken Sie auf **Eigenschaften**.

5. Wählen Sie **Optain an IP address automatically** und **DNS server address automatically**. Drücken Sie dann auf OK.



Breitband-Internet Routereinstellung

1. Öffnen Sie ihren Webbrowser. Geben Sie die IP Adresse des Produkts in das Adressenfeld des Browsers ein (zum Beispiel <http://192.168.1.1>).
2. Ein Fenster wird geöffnet welches einen Benutzernamen und Passwort verlangt. Geben sie „admin“ als Benutzername und „airlive“ als Passwort ein.
3. Drücken Sie den Button für den Installationsassistenten (Setup Wizard) und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Internetverbindung einzurichten.
4. Nachdem Sie alle Informationen eingegeben haben, speichert das System die Konfiguration und startet automatisch neu.

The screenshot shows the 'System Status' page of an Air Live router. The page has a blue header with the 'Air Live' logo and navigation buttons for 'Quick Setup' and 'Status'. On the left, there is a sidebar menu with options: 'Basic Setting', 'Port Forwarding', 'Firewall Setting', 'Advanced Setting', and 'Maintenance', along with a 'Log out' button. The main content area is divided into three sections:

Item	WAN Status	Side Note
Remaining Lease Time	00:00:00	<input type="button" value="Renew"/>
IP Address	0.0.0.0	
Subnet Mask	0.0.0.0	
Gateway	0.0.0.0	Unreachable
Domain Name Server	0.0.0.0	

Statistics of WAN	Inbound	Outbound
Octets	0	7872
Unicast Packets	0	0
Non-unicast Packets	0	24

Item	Setting
DNS Provider	DynDNS.org(Dynamic)

At the bottom, there are buttons for 'View Log', 'Clients List', 'Help', and 'Refresh'. The system time is displayed as 'Tue Feb 01 00:08:45 2005'.

Für VPN und sonstige Einstellungen schlagen Sie bitte im Handbuch nach. Dieses befindet sich auf der mitgelieferten CD-ROM.

FCC Standard - upozornění

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje předpisům třídy B pro digitální zařízení, na základě odstavce 15, FCC pravidel. Tyto limity jsou vytvořeny po poskytování účinné ochrany před škodlivými vlivy zařízení pracující v komerční sféře. Toto zařízení vyzařuje radiové vlny a pokud není instalováno a používáno v souladu s touto uživatelskou příručkou, tak může vykazovat rušení okolní radiové komunikace. Provoz tohoto zařízení v osídlených oblastech bude pravděpodobně příčinou nežádoucího rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout opatření, která povedou ke korekci rušení.

CE Marking - upozornění

Toto zařízení odpovídá třídě B. V domácím prostředí může způsobovat radiové rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout odpovídající opatření. Společnost OvisLink Corp. takto deklaruje, že AirLive IP-2000VPN splňuje základní pravidla norem 99/05/CE, a je proto odpovědná za správnost všech údajů:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Záruka

Tento produkt byl podrobený rozličným kontrolám kvality k zajištění všech funkcí.

Tento produkt podléhá dvouleté záruce v krajinách Evropské Unie. V ostatních krajinách je záruční doba stanovena na jeden rok. V případě výrobních závad nebo nefunkčnosti bude zařízení opraveno společností OvisLink Corp. Prosím kontaktujte svého dodavatele, který vám sdělí detailní informace. Záruka nebude uznána pokud dojde k poškození zařízení vlivem nestandardního užívání, např.: fyzické poničení následkem pádu, nesprávná manipulace, neautorizované zásahy, provoz v extrémních podmínkách atd.

Základní informace

Základní nastavení:

1. IP adresa: 192.168.1.1
2. Uživatelské jméno: admin
3. Heslo: airlive

Popis portů



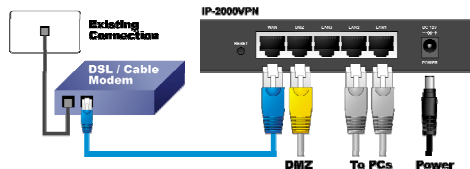
LED dioda	Funkce	Barva	Stav	Popis
POWER	Indikace napájení	Zelená	Svítlí	Připojeno k napájení
Status	Stav zařízení	Červená	Svítlí	Chybový stav
			Bliká	Start systému
WAN	Aktivita WAN portu	Green	Svítlí	WAN port je připojený
			Bliká	Datový přenos
Link/Act (LAN/DMZ)	Stav linky	Zelená	Svítlí	Aktivní klientské zařízení je připojeno k portu
			Bliká	Přenos dat
100 (LAN/DMZ)	Přenosová rychlost	Oranžová	Svítlí	Přenos dat rychlostí 100Mbps



Port / Tlačítko	Popis
POWER	Připojení napájecího adaptéru (DC12V, 1A)
WAN	Připojení kabelového nebo xDSL modemu
LAN Port 1 - 3	Připojení klientských zařízení, počítačů, atd...
DMZ Port	Zařízení, které je připojené na DMZ port je izolované od sítě LAN. Obvykle je možné ho využít pro server přístupný ze sítě internet
Reset	Tlačítko RESET pro uvedení zařízení do továrního nastavení

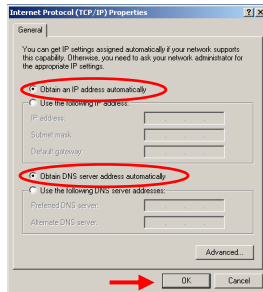
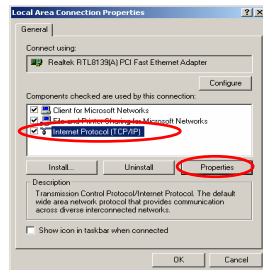
Instalace hardware

- Nastavení LAN připojení:** Připojte síťový RJ-45 kabel do příslušného portu vašeho počítače a druhý konec připojte do LAN portu tohoto zařízení.
- Nastavení WAN připojení:** Připojte síťový RJ-45 kabel z vašeho kabelového nebo xDSL modemu do WAN portu tohoto zařízení.



Nastavení TCP/IP

1. Klikněte **Start – Nastavení – Ovládací panely**.
2. Dvojklikem spusťte **Telefonická a síťová připojení**.
3. Pravým tlačítkem klikněte **Připojení k místní síti** a zvolte **Vlastnosti**.
4. Zvolte **Protokol sítě internet (TCP/IP)** a klikněte na **Vlastnosti**.
5. Zvolte **Získat IP adresu automaticky ze serveru DHCP** a **Získat adresu DNS serveru automaticky**. Pokračujte stiskem **OK**.



Nastavení webové administrace

1. Otevřete váš webový prohlížeč a zadejte IP adresu (implicitně je nastavená na hodnotu <http://192.168.1.1>) do adresního řádku.
2. Objeví se přihlašovací okno, které vás vyzve k zadání uživatelského jména a hesla. Zadejte „admin“ jako uživatelské jméno a „airlive“ jako heslo.
3. Stiskněte tlačítko **Setup Wizard** a postupujte dle instrukcí na obrazovce pro nastavení internetového připojení.
4. Po dokončení všech nastavení bude konfigurace uložena a systém se automaticky restartuje.

Air Live QUICK SETUP STATUS

• Basic Setting
• Port Forwarding
• Firewall Setting
• Advanced Setting
• Maintenance

Log out

System Status

Item	WAN Status	Sidnote
Remaining Lease Time	00:00:00	<input type="button" value="Renew"/>
IP Address	0.0.0.0	
Subnet Mask	0.0.0.0	
Gateway	0.0.0.0	Unreachable
Domain Name Server	0.0.0.0	

Statistics of WAN		
	Inbound	Outbound
Octets	0	7872
Unicast Packets	0	0
Non-unicast Packets	0	24

Item	Setting
DNS Provider	DynDNS.org(Dynamic)

System Time: Tue Feb 01 00:08:45 2005

Pro další informace ohledně VPN a podrobnějšího nastavení si prosím prostudujte uživatelskou příručku na přiloženém CD.

EN

OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.

RU

Компания OvisLink Corporation заявляет, что это устройство отвечает основным требованиям и прочим родственным условиям, изложенным в директиве 1999/5/EC.

SK

OvisLink Corporation potvrdzuje, že toto zariadenie vyhovuje požiadavkám a ďalším predpisom smernice 1999/5/EC.

FR

OvisLink Corporation déclare, par le biais de ce document, que ce dispositif est conforme aux conditions essentielles de la directive 99/05/CE et, par conséquent, assume la responsabilité de la véacité des informations suivantes.

PT

A OvisLink Corporation declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras solicitações relevantes da Directiva 1999/5/EC.

ES

OvisLink Corporation declara que el dispositivo cumple con los requerimientos básicos y otras facilidades relevantes de la directriz 1999/5/EC.

PL

OvisLink deklaruje zgodność swoich urządzeń z istotnymi wymaganiami oraz innymi istotnymi przepisami dyrektywy 1999/5/EC.

JP

この装置が指導的な1999/5/ECの必要な条件そして他の関連した準備に従ってであるとOvisLink Corporationは宣言する。

DE

OvisLink Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Vorschriften und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinie 1995/5/EC entspricht.

HU

Az OvisLink Corporation kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

CZ

Ovislink Corporation deklaruje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším závazným ustanovením z nařízení 1999/5/EC.

GR

Η εταιρία OvisLink δηλώνει ότι η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EC.

www.airlive.com

OvisLink Corp.
5F, NO.6, LANE 130, MIN CHUAN RD.,
HSIN-TIEN CITY, TAIPEI COUNTY, TAIWAN

This equipment may be used in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SI, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR



OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.



Tested To Comply
With FCC Standards.
FOR HOME OR OFFICE USE



RoHS

